



## CUBE Street MINI

### Manual do Proprietário

Antes de usar esse equipamento, leia com atenção as informações apresentadas em “USO SEGURO DO EQUIPAMENTO” e “OBSERVAÇÕES IMPORTANTES” (folheto “LEIA-ME PRIMEIRO”). Após a leitura, guarde os documentos em um lugar onde fiquem disponíveis para consulta imediata.

# Sumário

---

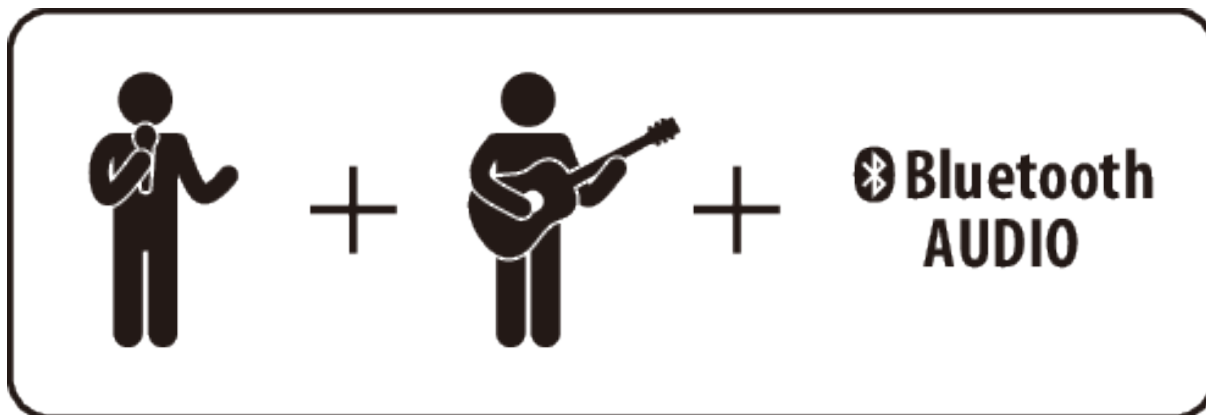
<b>Introdução.....</b>	<b>3</b>
<b>Painel superior.....</b>	<b>6</b>
<b>Painel lateral.....</b>	<b>10</b>
<b>Painel traseiro.....</b>	<b>13</b>
<b>Carregamento deste equipamento.....</b>	<b>14</b>
<b>Ligar/desligar o equipamento.....</b>	<b>15</b>
<b>Uso do afinador .....</b>	<b>16</b>
Modo cromático.....	16
<b>Usar este equipamento para ouvir áudio de um dispositivo móvel (áudio Bluetooth®).....</b>	<b>19</b>
<b>Configuração deste equipamento .....</b>	<b>20</b>
<b>Solução de problemas.....</b>	<b>23</b>
<b>Especificações principais .....</b>	<b>24</b>

# Introdução

Veja o que você pode fazer com o CUBE Street MINI

- Você pode conectar diretamente um violão elétrico, guitarra elétrica, microfone, teclado ou vários outros instrumentos a este equipamento.
- Este equipamento possui o recurso de áudio **Bluetooth**® que permite reproduzir faixas de apoio ou efeitos sonoros, para ser usado em todos os tipos de conjuntos e performances ao vivo.
- Este equipamento inclui uma bateria embutida para que seja usado sem precisar de alimentação AC.
- Você pode montar este equipamento com a base de inclinação ou o suporte para microfone, para que seu som possa ser corretamente direcionado. Para mais informações, consulte "[Configuração deste equipamento \(p. 20\)](#)".
- Você também pode conectar fones de ouvido e usar este equipamento em qualquer hora do dia.

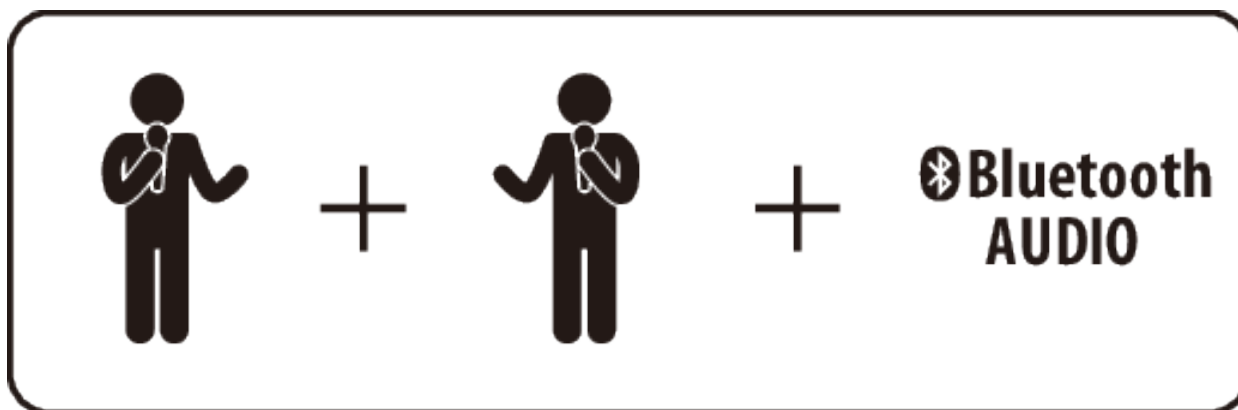
Possíveis aplicações



Vocais

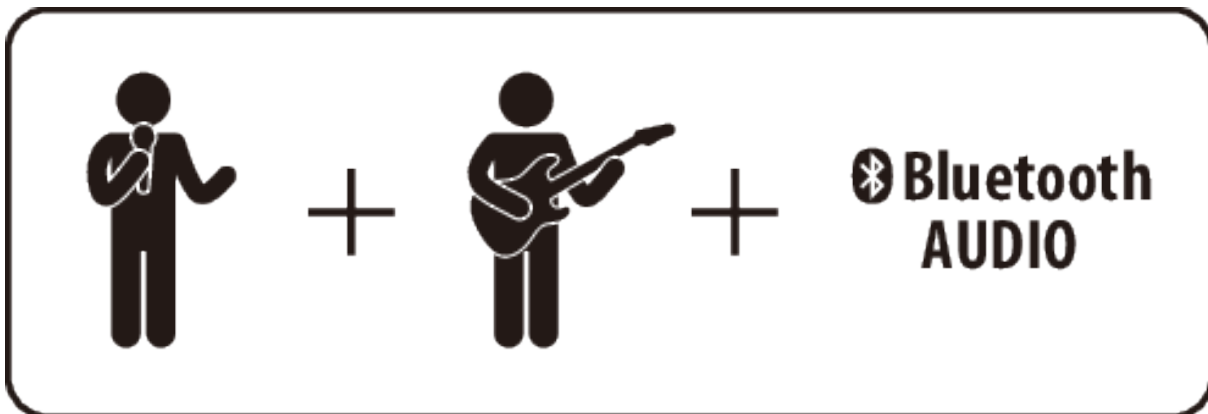
Violão Violão eletroacústico com captador, etc.

Faixas de apoio, efeitos sonoros, etc. reproduzidos via áudio Bluetooth



Dois vocalistas

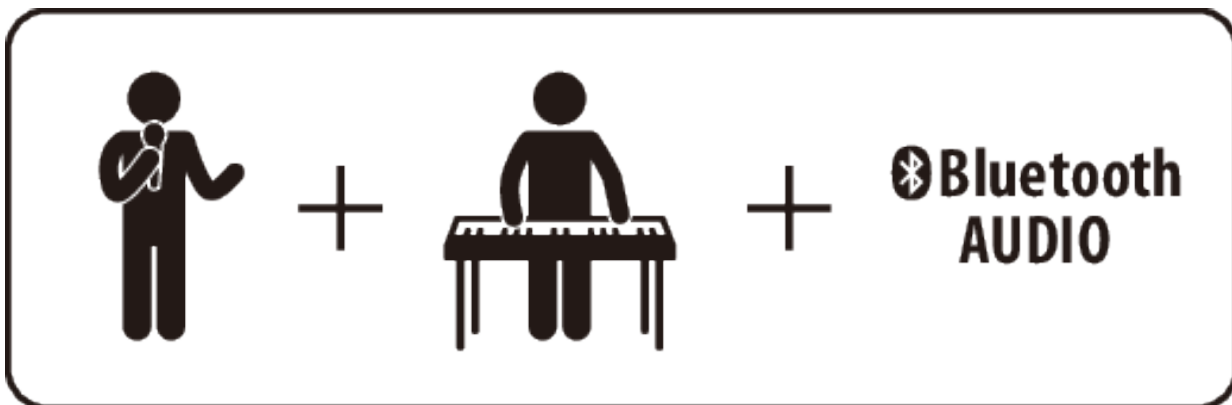
Faixas de apoio, efeitos sonoros, etc. reproduzidos via áudio Bluetooth



Vocais

Guitarra elétrica

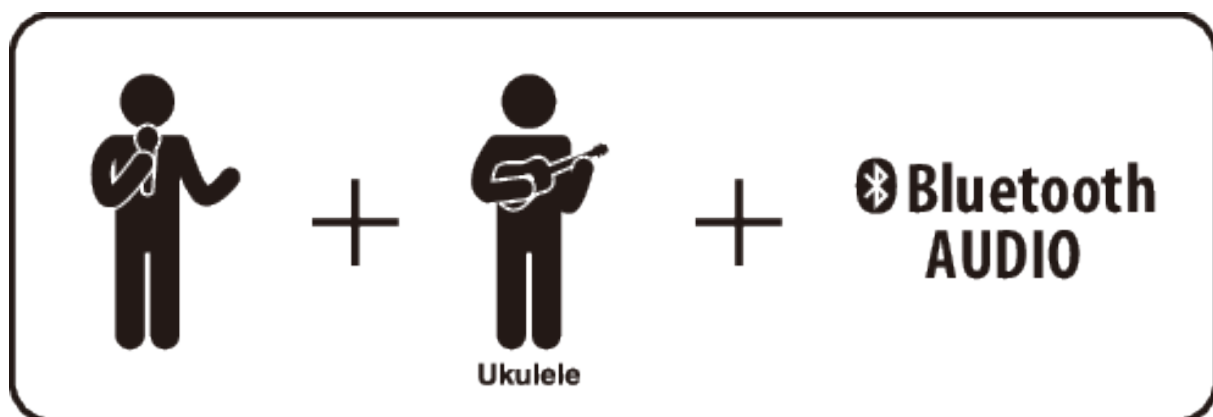
Faixas de apoio, efeitos sonoros, etc. reproduzidos via áudio Bluetooth



Vocais

Teclados

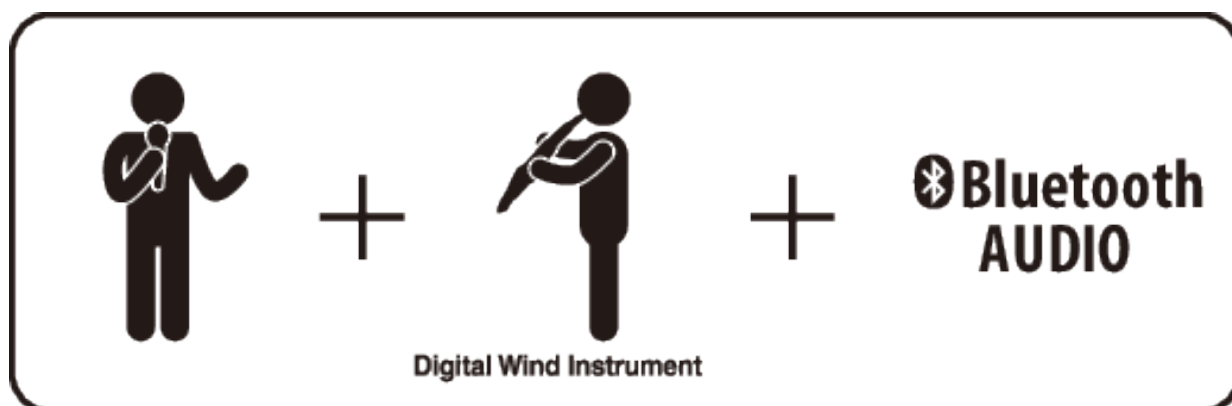
Faixas de apoio, efeitos sonoros, etc. reproduzidos via áudio Bluetooth



Vocais

Ukulele Ukulele elétrico com captador, etc.

Faixas de apoio, efeitos sonoros, etc. reproduzidos via áudio Bluetooth



Vocais

Instrumentos de sopro digital Saxofones eletrônicos, Aerophones, etc.

Faixas de apoio, efeitos sonoros, etc. reproduzidos via áudio Bluetooth

# Painel superior



## 1 Porta DC de 5V (USB Type-C®)

Use para conectar um adaptador AC USB disponível comercialmente (pelo menos 5 V/2 A) para fornecer energia ou recarregar este equipamento.

\* Um adaptador AC USB disponível comercialmente (5 V/2 A ou superior) é necessário para alimentar este equipamento pela porta DC de 5 V. Alguns adaptadores USB AC podem não funcionar com este instrumento, dependendo do fabricante e do tipo.

## 2 Chave [POWER (⏻)]

Liga (para cima) ou desliga (para baixo) este equipamento.

\* Antes de ligar/desligar o equipamento, lembre-se sempre de reduzir o volume. Mesmo com o volume reduzido, você poderá ouvir algum som ao ligar/desligar o instrumento. Isso é normal e não indica mau funcionamento.

## 3 Indicador POWER

Indica o estado da fonte de alimentação ou carregamento.

Tela	Status
Apagado	Desligado
Aceso em vermelho	Ligado
Piscando em laranja	Desligado e recarregando
Aceso em laranja	Ligado e recarregando <b>OBSERVAÇÃO</b> Alguns adaptadores USB AC podem produzir ruído de linha quando ligados. Se isso acontecer, recomendamos usar outro adaptador AC USB ou desconectar o adaptador de USB AC desconectado e usar o equipamento com bateria,
Piscando em vermelho	Bateria fraca Carregue as baterias assim que possível.
Piscando rapidamente em vermelho	O equipamento pode estar fora do intervalo de temperatura de funcionamento (0–40°C). Use o equipamento apenas dentro do intervalo de temperatura especificado.
Piscando rapidamente em laranja	O equipamento pode estar sendo carregado fora do intervalo de temperatura de carregamento (5–30°C). Use o carregamento apenas dentro do intervalo de temperatura especificado.

## 4 Conector (PHONES)/REC

Use para conectar fones de ouvido ou como conector para gravação.

A saída do conector é estéreo.

\* Se um plugue estiver inserido nesse conector, nenhum som sairá do alto-falante do amplificador.

### 5 Botão [TUNER/ (Bluetooth®)]

Pressione esse botão para usar o afinador.

Ao conectar via Bluetooth®, mantenha pressionado o botão por pelo menos 3 segundos.

\* O som da guitarra é silenciado ao usar o afinador.

### 6 Indicadores TUNER

Eles mostram o estado da afinação quando o afinador está em uso.

## GUITAR/MIC/INST

Ajusta o volume e o timbre da entrada de sinal para os conectores GUITAR/MIC/INST.



### 1 Botão giratório [TYPE]

Tipo	Explicação	
MIC	Selecione se conectar um microfone.	
E-GUITAR	Selecione ao conectar uma guitarra elétrica.	
	LEAD	Este é um amplificador original de alta potência que produz uma distorção de som pesado.
	CLEAN	Este é um amplificador original que fornece um som limpo natural e transparente com.
INST	Selecione esta opção ao conectar dispositivos de nível de linha, como um teclado ou Aerophone.	
A.GUITAR	Selecione ao conectar um violão.	
	BRIGHT	Um som brilhante estendendo para a frequência alta.
	FLAT	Um som direto que não enfatiza a ressonância do corpo.

### 2 Botão giratório [VOLUME]

Ajusta o volume da entrada de sinal de um dispositivo conectado aos conectores GUITAR/MIC/INST.

### 3 Botão giratório [TONE]

Ajusta o timbre da entrada de sinal de um dispositivo conectado aos conectores GUITAR/MIC/INST.

Gire o botão no sentido horário para obter um tom mais brilhante e no sentido anti-horário para obter um tom mais suave.

### 4 Botão giratório [REV/DLY]

Ajusta a quantidade de efeito aplicada aos dispositivos conectados aos conectores GUITAR/MIC/INST.

O efeito muda entre reverb, chorus e delay, dependendo da posição do botão giratório.

## Painel superior

### MIC

Ajusta o volume e o timbre da entrada de sinal para o conector MIC.



#### 1 Botão giratório [VOLUME]

Ajusta o volume do microfone conectado ao conector MIC.

#### 2 Botão giratório [TONE]

Ajusta o timbre do microfone conectado ao conector MIC.

Gire o botão no sentido horário para obter um tom mais brilhante e no sentido anti-horário para obter um tom mais suave.

#### 3 Botão giratório [REV/ECHO]

Ajusta a quantidade de efeito aplicada ao dispositivo conectado ao conector MIC.

O efeito muda entre reverb e echo, dependendo da posição do botão giratório.

Ajuste do volume e do timbre



Esses controles ajustam o volume e o timbre dos instrumentos conectados a cada entrada.



Tipo de efeito e características

Tipo	Características
Reverb	Esse efeito adiciona reverberação ao som. Ele simula a amplitude espacial, como em uma sala de concerto ou estúdio.
Chorus	Um efeito que acrescenta um som levemente modulado ao sinal direto, criando uma bela amplitude e profundidade.
Delay	Um efeito que adiciona corpo e profundidade com a repetição do som.
Echo	Eficaz para encorpar sons como os de coral. Ele adiciona um som persistente aos vocais para criar um som impressionante.

# Painel lateral

---

\* Para evitar problemas de funcionamento e falha do equipamento, sempre reduza o volume e desligue todos os dispositivos antes de fazer qualquer conexão.

■ Conector MIC

Microfone dinâmico (\*1)



■ Conectores GUITAR/MIC/INST

■ Conexão de instrumentos com saída mono

Conecte um plugue ao conector L (MONO).



Guitarra elétrica



Violão electroacústico



Microfone dinâmico (\*1)

Tipo fone de 1/4 de polegada

■ Conexão de instrumentos estéreo

Conecte um plugue aos conectores L (MONO) e R.

Tipo fone de 1/4 de polegada

Tipo fone de 1/4 de polegada

Tipo fone de 1/4 de polegada

Tipo fone de 1/4 de polegada

Tipo fone estéreo de 1/4 de polegada

Tipo fone miniatura estéreo



Processador de efeitos de guitarra



Guitarra elétrica



Teclado



Aerophone Pro, AE-20, etc. (usando conector tipo fone de 1/4")



Aerophone GO, Aerophone mini, etc.

Se o instrumento conectado não tiver um conector OUTPUT (conector com saída de nível de linha), conecte-o ao conector PHONES. Se ocorrer distorção, reduza o volume.

## Painel lateral

---

\*1 Microfones condensadores que exigem phantom power não são aceitos. Este equipamento não pode fornecer phantom power.

Disposição de pinos do conector MIC





### **1** Terminal de aterramento (terra)

Conecte-o a um aterramento externo, se for necessário. Ele deve ser conectado quando necessário.

### **2** Base de inclinação

Você pode deixar os alto-falantes voltados para cima usando a base de inclinação para inclinar o equipamento.

Para mais informações, consulte "[Configuração deste equipamento \(p. 20\)](#)".

# Carregamento deste equipamento

\* Use um adaptador AC USB disponível comercialmente (pelo menos 5 V/2 A).

## 1 Deslize o interruptor [POWER] do equipamento para desligar.

Embora seja possível recarregar o equipamento ligado, o tempo de carregamento é menor quando ele está desligado.

## 2 Conecte um adaptador AC USB disponível comercialmente (pelo menos 5 V/2 A) à porta USB deste equipamento com o cabo USB incluído.

O indicador POWER pisca em laranja enquanto o equipamento é carregado (o indicador fica aceso em laranja se ele estiver ligado).

O indicador POWER apaga quando o carregamento termina (o indicador fica aceso em vermelho se o equipamento estiver ligado).

\* Use apenas o cabo USB incluído ao carregar. Não use esse cabo USB em outro equipamento que não seja este.

### OBSERVAÇÃO

Mesmo que você não esteja usando este equipamento por muito tempo, carregue-o uma vez a cada três meses para evitar que a bateria se degrade ou descarregue excessivamente.

### Faixa de temperatura

Em uso: 0–40 °C

Ao carregar: 5–30 °C (\*1)

Armazenado: 10–35 °C

\*1 Para que a bateria tenha desempenho máximo, recomendamos carregá-la em uma faixa de temperatura de 5–30 °C.

## Como efetuar uma recarga de atualização

Se o tempo que o equipamento pode funcionar alimentado apenas com bateria (sem alimentação fornecida pelo adaptador AC USB) estiver diminuindo, você pode melhorar a vida útil da bateria se esgotá-la totalmente antes de recarregar.

### 1 Desligue este equipamento.

### 2 Carregue o equipamento com um adaptador AC USB disponível comercialmente (pelo menos 5 V/2 A).

### 3 Desconecte o adaptador AC USB após concluir o carregamento.

### 4 Ligue este equipamento e deixe funcionar com bateria até descarregá-la completamente.

### 5 Repita os passos 1 a 4 várias vezes.

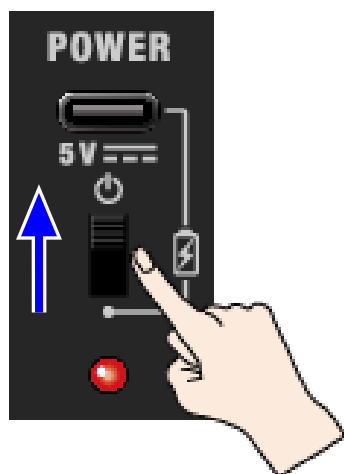
\* O desempenho da bateria pode não ser o ideal depois de recarregar a bateria apenas uma vez após uma descarga excessiva. Embora o desempenho da bateria se recupere após a recarga, isso não restaura o desempenho original da bateria.

# Ligar/desligar o equipamento

Antes de ligar/desligar o equipamento, lembre-se sempre de reduzir o volume. Mesmo com o volume reduzido, você poderá ouvir algum som ao ligar/desligar o instrumento. Isso é normal e não indica mau funcionamento.

Ligar o equipamento

- 1** Verifique se o botão giratório [VOLUME] deste equipamento e o volume em todos os dispositivos conectados estejam em 0.
- 2** Ligue os dispositivos conectados.
- 3** Coloque o interruptor [POWER] deste equipamento na posição "ON" (para cima).



- 4** Ajuste os níveis de volume dos dispositivos.

Desligar o equipamento

- 1** Verifique se o botão giratório [VOLUME] deste equipamento e o volume em todos os dispositivos conectados estejam em 0.
- 2** Coloque o interruptor [POWER] deste equipamento na posição "OFF" (para baixo).
- 3** Desligue os dispositivos conectados.

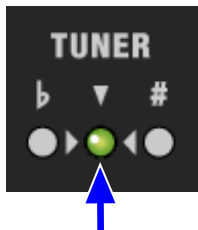
# Uso do afinador

## Modo de guitarra de seis cordas

A afinação de guitarras de seis cordas é determinada usando a afinação padrão.

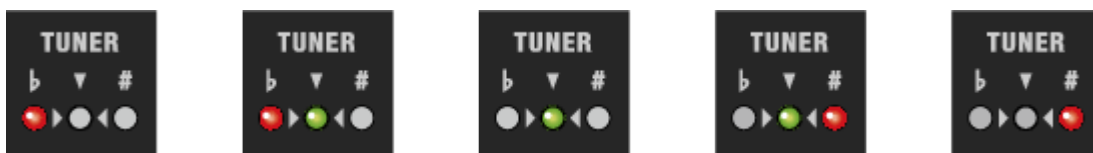
### 1 Pressione o botão [TUNER/♯].

O indicador TUNER (▼) pisca rapidamente duas vezes.



### 2 Toque uma única nota na corda solta que você deseja afinar.

Bemol ← A afinação está correta → Sustenido



Afinação de referência: A4 = 440 Hz

\* A nota de referência é expressa como a frequência ouvida a tocar o lá central (A4).

### 3 Após terminar de afinar, pressione o botão [TUNER/♯] novamente.

O indicador TUNER (▼) pisca rapidamente duas vezes e depois apaga.

## Modo cromático

### LEMBRETE

O afinador possui um modo cromático.

Cromático é outra forma de dizer "meio tom".

No modo cromático, o equipamento determina qual é a nota mais próxima na escala de temperamento igual (C, C#, D, D#, E, F, F#, G, G#, A, A#, B) em relação à que você tocou.

\* O modo cromático não é compatível com a função de "exibição de escala".

Nota de referência: A4 = 442 Hz

\* A nota de referência é expressa como a frequência ouvida a tocar o lá central (A4).

Como definir o modo cromático

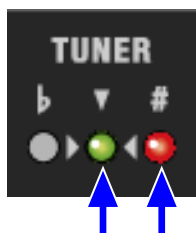
### 1 Coloque o interruptor [POWER] na posição "OFF" (para baixo).

O equipamento desliga.

### 2 Coloque o interruptor [TYPE] em "INST".

### 3 Coloque o interruptor [POWER] na posição "ON" (para cima) enquanto mantém pressionado o botão [TUNER/♯].

O instrumento liga e os indicadores TUNER (▼) e (♯) piscam.



### 4 Coloque o interruptor [POWER] na posição "OFF" (para baixo) e, em seguida, em "ON" novamente (para cima) para desligar e religar o equipamento.

\* Essa configuração é armazenada na memória mesmo se o interruptor POWER estiver na posição OFF (desligado).

Como definir o modo de guitarra de seis cordas (configuração de fábrica)

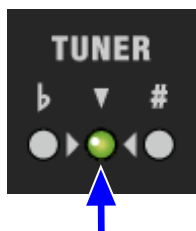
### 1 Coloque o interruptor [POWER] na posição "OFF" (para baixo).

O equipamento desliga.

### 2 Coloque o interruptor [TYPE] em "CLEAN".

### 3 Coloque o interruptor [POWER] na posição "ON" (para cima) enquanto mantém pressionado o botão [TUNER/♯].

O instrumento liga e o indicador TUNER (▼) pisca.




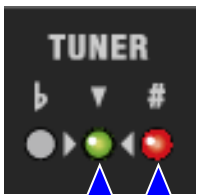
### 4 Coloque o interruptor [POWER] na posição "OFF" (para baixo) e, em seguida, em "ON" novamente (para cima) para desligar e religar o equipamento.

\* Essa configuração é armazenada na memória mesmo se o interruptor POWER estiver na posição OFF (desligado).

Verificação do modo

### 1 Com todos os indicadores TUNER desligados, pressione o botão [TUNER/♯].

O indicador TUNER pisca.

Modo	Tela
Modo de guitarra de seis cordas (configuração de fábrica)	O indicador TUNER (▼) pisca  <p>A tela do afinador mostra o texto "TUNER" no topo. Abaixo dele, há três ícones: uma bôla de sustenido (♯), um triângulo invertido (▼) e uma bôla de sustenido (♯). Na linha inferior, há três círculos: um cinza à esquerda, um verde no centro e um cinza à direita. O círculo verde está piscando. Uma seta azul aponta para cima para o círculo verde.</p>
Modo cromático	Os indicadores TUNER (▼) e (♯) piscam  <p>A tela do afinador mostra o texto "TUNER" no topo. Abaixo dele, há três ícones: uma bôla de sustenido (♯), um triângulo invertido (▼) e uma bôla de sustenido (♯). Na linha inferior, há três círculos: um cinza à esquerda, um verde no centro e um vermelho à direita. O círculo verde e o círculo vermelho estão piscando. Duas setas azuis apontam para cima para os círculos verde e vermelho.</p>

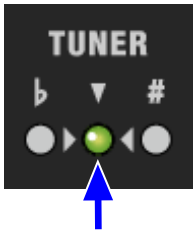
# Usar este equipamento para ouvir áudio de um dispositivo móvel (áudio Bluetooth®)

Conecte o dispositivo móvel a este equipamento via Bluetooth® quando quiser enviar o áudio que está tocando nesse dispositivo móvel para este equipamento. Com isso, você pode tocar guitarra junto com faixas de apoio.

Parear com o seu dispositivo móvel

## 1 Mantenha pressionado o botão [TUNER/ ♯] por pelo menos 3 segundos.

O indicador TUNER (▼) continua piscando lentamente.



## 2 No dispositivo móvel (como um smartphone), ligue o Bluetooth®.

## 3 Toque em "CUBE Street MINI" exibido na tela de Bluetooth® do dispositivo móvel.

Este equipamento será pareado com o dispositivo móvel. Quando é pareado, o indicador TUNER (▼) pisca rapidamente e depois apaga.

### LEMBRETE

- Para ajustar o volume de reprodução do dispositivo móvel, use as configurações desse dispositivo.
- Quando ligado, esse equipamento se conecta automaticamente ao dispositivo móvel que foi pareado antes que ele fosse desligado.

Desconectar do dispositivo móvel conectado por Bluetooth

## 1 Mantenha pressionado o botão [TUNER/ ♯] por pelo menos 3 segundos.

O indicador TUNER (▼) continua piscando lentamente.

## 2 Pressione o botão [TUNER/ ♯] novamente.

O indicador TUNER (▼) apaga.

### LEMBRETE

Você também pode cancelar o pareamento dos dispositivos na tela Bluetooth® do seu dispositivo móvel.

# Configuração deste equipamento

## Base de inclinação

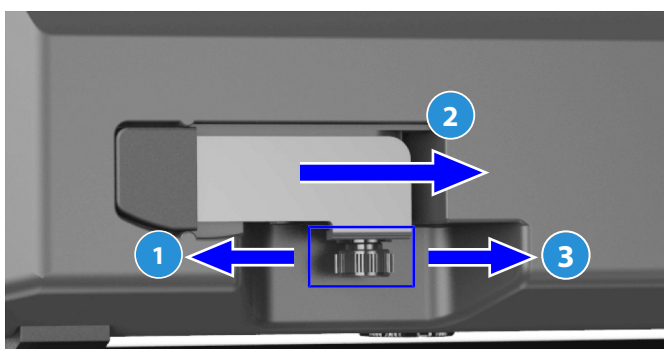
Você pode usar a base de inclinação para inclinar este equipamento para que seu som possa ser corretamente direcionado.

\* Ao operar a base de inclinação, tenha cuidado para não prender os dedos entre as partes móveis e este equipamento. Em locais onde haja crianças pequenas, um adulto precisa ser responsável pela supervisão e pelas orientações.



Como estender a base de inclinação

- 1** Gire o parafuso no sentido anti-horário para afrouxar a base de inclinação.
- 2** Estenda a base de inclinação.
- 3** Gire o parafuso no sentido horário para travá-la no lugar, de modo que a base de inclinação não se mova.



Retração da base de inclinação

- 1** Gire o parafuso no sentido anti-horário para afrouxar a base de inclinação.

**2** Retorne a base de inclinação para a posição original (empurre-a de volta para o lugar).

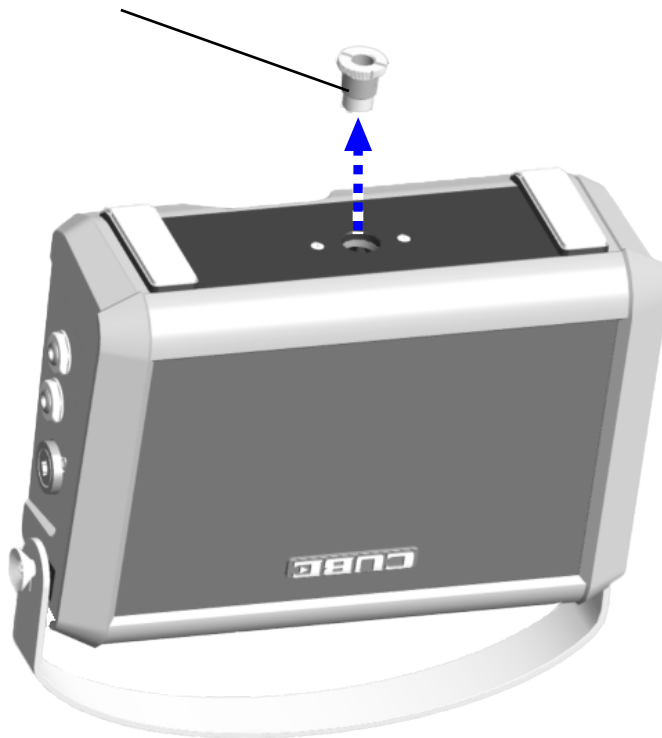
**3** Gire o parafuso no sentido horário para travá-la no lugar, de modo que a base de inclinação não se mova.

### Suporte de microfone

Quando este equipamento é usado com um suporte de microfone, ele pode ser colocado na altura ideal para ser usado como monitor ou PA básico.

- O apoio para suporte de microfone é compatível com suportes com diâmetro de orifício de 3/8" ou 5/8".
- Para um diâmetro de orifício de 5/8", remova o adaptador do suporte do microfone na base.
- \* Se não estiver usando um suporte de microfone, conecte o adaptador do suporte de microfone para evitar vazamento de som (ar).
- \* Antes de virar a unidade, use várias folhas de jornal ou revista nos quatro cantos e em ambos os lados do equipamento para proteger os botões e outros controles contra danos. Tenha atenção para colocar o equipamento de forma a não danificar os botões e outros controles.
- \* Ao virar o equipamento, tenha cuidado para não o deixar cair ou tombar.

Adaptador de suporte do microfone

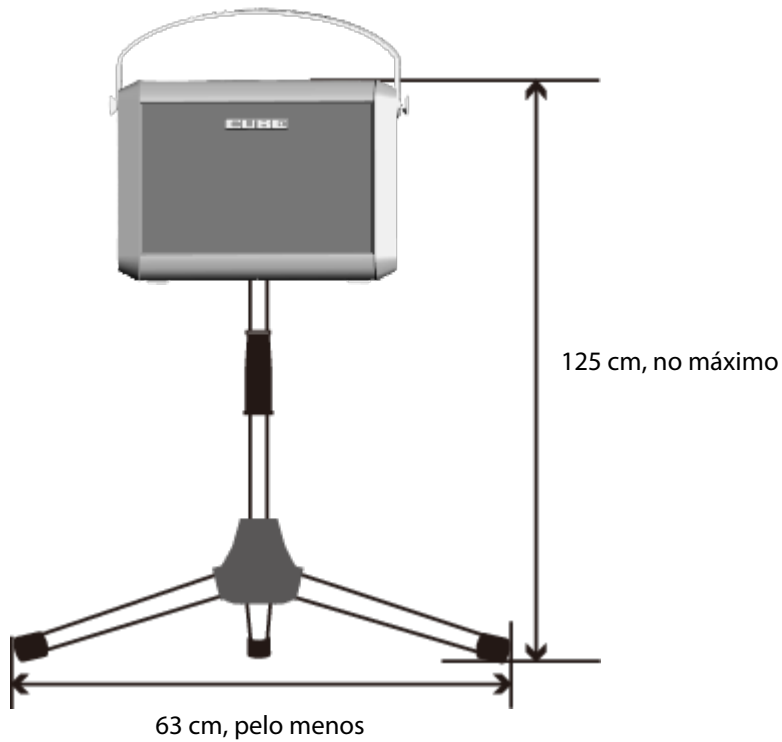


### Condições para usar um suporte de microfone

Conforme mostrado na ilustração abaixo, use um suporte de microfone que permita que a configuração seja no máximo 125 cm (incluindo o CUBE Street MINI), com abertura máxima das pernas do tripé de 63 cm.

## Configuração deste equipamento

---



- \* Se você estender o suporte do microfone além de 125 cm ou se as pernas do tripé não abrirem até pelo menos 63 cm, você poderá se machucar ou o equipamento ser danificado com a queda do suporte e do amplificador.
- \* Não monte o CUBE Street MINI em um suporte de microfone em um local em que eles oscilem ou fiquem inclinados. Monte sempre o suporte em um local estável e nivelado.
- \* Depois de conectar o CUBE Street MINI ao suporte do microfone, verifique se ele não está oscilando.
- \* Organize os cabos conectados ao CUBE Street MINI com muito espaço, para evitar acidentes como tropeços e quedas.
- \* Para evitar acidentes devido à queda de objetos, não coloque nada em cima de um CUBE Street MINI montado em um suporte de microfone.

# Solução de problemas

Problema	O que verificar e fazer
O equipamento não carrega mesmo quando conecto a um adaptador AC USB.	Verifique se o adaptador AC USB pode fornecer pelo menos 5 V/2 A de energia e atende às especificações do produto.
O equipamento não funciona durante muito tempo com bateria (sem alimentação fornecida por um adaptador AC USB).	<p>A bateria pode ter sido excessivamente descarregada.</p> <p>Tente fazer uma "recarga de atualização".</p> <p>Para mais informações, consulte "<a href="#">Carregamento deste equipamento (p. 14)</a>".</p> <ul style="list-style-type: none"><li>* O desempenho da bateria pode não ser o ideal depois de recarregar a bateria apenas uma vez após uma descarga excessiva. Embora o desempenho da bateria se recupere após a recarga, isso não restaura o desempenho original da bateria.</li><li>* Este produto possui uma bateria integrada, cujo desempenho deteriora gradualmente de acordo com as condições de uso e idade. Esta é uma característica de todas as baterias desse tipo e é inevitável. A degradação da bateria pode reduzir a carga e o tempo de uso. Em caso de dúvidas sobre a bateria integrada, entre em contato com um centro de serviço da BOSS.</li></ul>
"CUBE Street MINI" não aparece na tela do Bluetooth® que você quer pairar com este equipamento.	O botão de Bluetooth® está ativado no dispositivo móvel? Ative o Bluetooth®.
No entanto, ele aparece em outros dispositivos móveis.	Desligue e religue o dispositivo móvel que deseja usar.

# Especificações principais

<b>Saída de potência nominal</b>	10 W (5 W + 5 W)		
<b>Nível de entrada nominal</b>	MIC INPUT	-40 dBu (2 kΩ)	
	GUITAR/MIC/INST INPUT	-10 dBu (1 MΩ)	
<b>Alto-falantes</b>	Woofers	12 cm	
	Tweeter	1,2 cm x 2	
<b>Conectores</b>	INPUT	Conector MIC	Tipo "combo" (tipo XLR, tipo de fone TRS de 1/4 de polegada), balanceado
		Conector GUITAR/MIC/INST L (MONO)	Tipo fone de 1/4 de polegada
		Conector GUITAR/MIC/INST R	Tipo fone de 1/4 de polegada
		Porta 5 V (DC IN)	USB Type-C®
	OUTPUT	Conector PHONES/REC OUT	Tipo fone miniatura estéreo
<b>Bluetooth®</b>	Suporte de perfil	A2DP (Áudio)	
<b>Fonte de alimentação</b>	Pilha Ni-MH		
<b>Uso de corrente</b>	1500 mA		
<b>Duração estimada da bateria em uso contínuo</b>	Aproximadamente 7 horas * Esses valores dependem das condições reais de uso.		
<b>Tempo de carregamento da bateria</b>	Aproximadamente 3 horas * Para carregar o equipamento, use a porta USB de um computador ou um adaptador de fonte de alimentação USB disponível comercialmente (5 V, 2 A ou maior).		
<b>Dimensões (excluindo alça)</b>	274 (L) x 110 (P) x 192 (A) mm		
	274 (L) x 156 (P) x 197 (A) mm (usando o suporte inclinado)		
<b>Peso (incluindo alça)</b>	2,2 kg		
<b>Acessórios</b>	Folheto "Leia-me primeiro"		
	Cabo USB Type-C® para USB Type-A para carregamento		
<b>Opcionais (vendidos separadamente)</b>	Estojo de transporte: CB-MBC1		

\* 0 dBu = 0,775 Vrms

\* Este documento explica as especificações do produto no momento de emissão do documento. Para obter as informações mais recentes, consulte o website da Roland.

**CUBE Street MINI**  
**Manual do Proprietário**  
**01**  
**Roland Corporation**

**© 2026 Roland Corporation**